

DISTRIBUTOR

www.unitron.com/LatinAmerica

09-042 029-5735-42



Guía del Usuario para audífonos Passport™ retroauriculares

Moxi™ 13 / Moda™ 13



Tabla de Contenido

Sus audífonos Passport™	1
Generalidades de sus audífonos Passport™	2
Características de sus audífonos Passport™	4
Al poner sus audífonos Passport™ en los oídos	5
Encendido y apagado de sus audífonos	6
Información de las pilas.....	7
Instrucciones de Manejo	9
El cuidado de sus audífonos	16
Limpieza de sus audífonos	17
Características distintivas de sus audífonos Passport™	20
Equipos adicionales a la amplificación	22
Advertencias	23
Guía de solución de problemas.....	27
Avisos.....	31

Sus audífonos Passport™

Audiólogo: _____

Teléfono: _____

Modelo: _____

Número de serie: _____

Cambio de pilas: Tamaño 13

Garantía: _____

Programa 1 es el programa automático

Programa 2 es el programa manual para: _____

Programa 3 es el programa manual para: _____

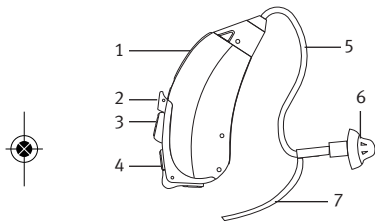
Programa 4 es el programa manual para: _____

Fecha de compra: _____

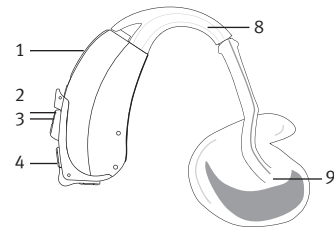
Generalidades de sus audífonos Passport™

Los diagramas abajo representados, le ayudarán a identificar algunas de las partes de sus audífonos. Su audiólogo marcará junto al diagrama el modelo que mejor describe su estilo de audífono y accesorio.

Moda™ 13 Estilo de acoplamiento (marque uno)



Moda 13 con tubo y domo

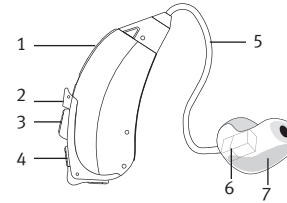


Moda 13 con molde

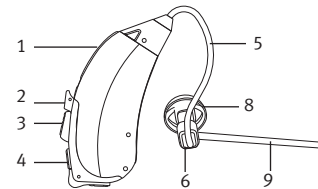
Convenciones Moda 13

- 1 Micrófono y protector de micrófono
- 2 Portapila/ Switch de encendido & apagado
- 3 Botón de programas o control de volumen (de acuerdo a la configuración hecha en la adaptación)
- 4 Botón para control de volumen o smartFocus™
- 5 Tubo
- 6 Domo
- 7 Pieza de retención
- 8 Codo
- 9 Molde

Moxi™13 estilo de accesorio (marque uno)



Moxi 13 con carcasa



Moxi 13 con domo

Convenciones Moxi 13

- 1 Micrófono y protector de micrófono
- 2 Portapila/ Switch de encendido & apagado
- 3 Botón de programas o control de volumen (de acuerdo a la configuración hecha en la adaptación)
- 4 Botón para control de volumen o smartFocus™
- 5 Tubo
- 6 Recibidor
- 7 Carcasa
- 8 Domo
- 9 Pieza de retención

Mi audífono tiene (marque todo lo que aplique)

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Botón smartFocus | <input type="checkbox"/> Push button para programas |
| <input type="checkbox"/> Botón para control de volumen | <input type="checkbox"/> Push Button como control de volumen |
| <input type="checkbox"/> duolink | <input type="checkbox"/> Teléfono binaural |

Accesorios opcionales (marque todo lo que aplique)

- | | |
|--|-----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Smart Control | <input type="checkbox"/> uDirect™ |
|--|-----------------------------------|

Ver guías de usuario del Smart Control y uDirect para más información.

Características de sus audífonos Passport™

Los audífonos Passport vienen equipados con las siguientes características:

- Programa automático
- 3 programas manuales adicionales
- SmartFocus con ajustes personales para posiciones de claridad y comodidad
- Capacidad inalámbrica con duolink
- Conectividad inalámbrica opcional con otros dispositivos

Le puede tomar algún tiempo adaptarse por completo a sus audífonos nuevos. Al principio, úselos en la medida en que los sienta cómodos de acuerdo a su experiencia previa con el uso de este tipo de instrumentos. Aumente el tiempo de uso de manera gradual hasta que se adapte del todo a ellos. Eventualmente, usted debe usar sus audífonos Passport todo el día, todos los días.

Por favor consulte con su audiólogo cualquier ajuste que necesite, para asegurar su satisfacción con los audífonos. Por ejemplo, el tono y la intensidad de las alarmas se pueden ajustar o desactivar por completo. También tenga en cuenta que esta es una guía general y su audiólogo pudo haber activado o desactivado algunas características de acuerdo a sus necesidades.

4

Al poner sus audífonos Passport™ en los oídos

Sus audífonos Passport pueden tener un código de color rojo para oído derecho y azul para oído izquierdo. Este código está ubicado dentro del portapila.

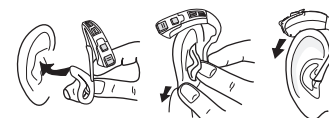
Passport con domos

1. Sujete el tubo por donde se une al domo y empújelo suavemente dentro de su canal auditivo. El tubo debe permanecer a ras de su cabeza y no salirse.
2. Ubique el Passport sobre la parte superior de su oreja.
3. Ponga la pieza de retención en su oreja de manera que se apoye en la parte baja y exterior de su canal auditivo.



Passport™ con moldes/carcasas

1. Inserte cuidadosamente el molde/carcasa dentro de su oído. Éste debe acoplarse de manera cómoda y precisa. El tubo debe quedar alineado contra su cabeza sin salirse.
2. Ubique el Moda II en la parte superior de su oreja.



Encendido y apagado de sus audífonos

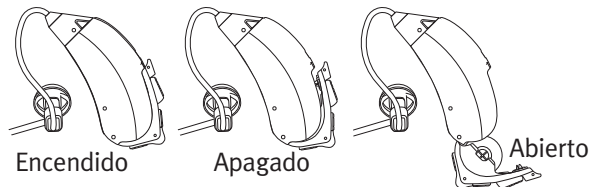
Sus audífonos tienen un portapila con tres posiciones, el cual actúa como switch de encendido/apagado y le permite tener acceso al compartimento de la pila.

ENCENDIDO:

Para encender sus audífonos, cierre el portapila completamente. *Nota: puede tardar 5 segundos antes de que se enciendan los audífonos. Su profesional en audiología puede aumentar el tiempo de encendido, si usted lo requiere.*

APAGADO:

Para apagar sus audífonos, abra parcialmente el portapila. Esta posición permite que se evapore el exceso de humedad del compartimento de la pila.



Nota: cuando encienda y apague su audífono mientras los tenga en el oído, tome la parte superior e inferior de ellos con sus dedos índice y pulgar. Use el pulgar para abrir y cerrar el portapila.

6

Información de las pilas

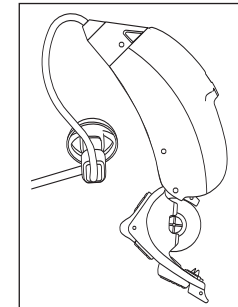
Para cambiar la pila del audífono, abra completamente el portapila para tener acceso al compartimento de ésta.

Alarma de pila baja

Cuando escuche dos beeps largos, sus audífonos le están avisando que las pilas se están agotando. Usted escuchará esta alarma cada 30 minutos aproximadamente, hasta que cambie las pilas o se agoten. Después de la primera advertencia, se puede experimentar alguna reducción en la calidad del sonido. Esto es normal y se soluciona al poner pilas nuevas.

Cambio de la pila

1. Abra suavemente el portapila con la uña o tome con sus dedos índice y pulgar la parte superior e inferior del audífono. Si le es más fácil, usted puede usar su dedo índice para abrir y cerrar el portapila
2. Tome la pila con el dedo pulgar e índice y retírela.
3. Ponga la pila nueva en el compartimento de la



7

misma para que coincida con el símbolo de éste. Esto le asegura que el portapila cierre de manera adecuada.

Nota: Si se coloca la pila al revés, el portapilas no cerrará.

4. Cierre el portapilas.

Cuidado de la pila

- Siempre deposite las pilas agotadas en contenedores adecuados para preservar el medio ambiente.
- Para aumentar la vida de las pilas, recuerde apagar sus audífonos cuando no los esté utilizando
- Retire la pila y mantenga el compartimiento abierto cuando no utilice los audífonos. Esto permitirá que la humedad se evapore.

Instrucciones de Manejo

Push Button



Sus audífonos están equipados con un push button incorporado en la parte posterior del portapila, que ha sido diseñado para cambio de programas o ajuste de volumen. Tenga en cuenta que el push button pudo haber sido deshabilitado por su audiólogo y por lo tanto, puede estar inactivo.

Botón de programas

Si usted tiene un push button activado para control de programas, cada vez que lo presione se cambia de programa. Y si además el duolink también está habilitado, el audífono se puede configurar para que cuando presione el push button en uno de ellos, se ajusten los dos.

Sus audífonos emitirán sonidos para indicarle en qué

Programa 1 (p.ej. Programa automático)		1 beep
Programa 2 (p.ej. Grupo/Ruido de Fiesta)		2 beeps
Programa 3 (p.ej. Easy-t/Teléfono)		3 beeps
Programa 4 (p.ej. Música))		4 beeps
Easy-t/Teléfono duolink (si esta activado)		Melodía corta El oído opuesto suena igual al que está siendo ajustado

programa se encuentra (p.ej. un beep para el programa uno, dos beeps para el programa 2, etc.)




Control de volúmen

Si el botón ha sido configurado como control de volumen, usted puede ajustar el nivel de volumen pulsándolo.

Si además el duolink también está habilitado, el audífono se puede configurar para que cuando presione el push button en uno de ellos, se ajusten los dos.

Si la característica ha sido habilitada por su audiólogo, sus audífonos aprenderán los cambios de volumen mientras estén en el programa automático. Con el tiempo, los audífonos cambiarán la configuración de volumen que traen por defecto a los niveles que usted usa de manera típica.

Su Audiólogo puede ayudarle a identificar las diferentes configuraciones del push button como control volumen.

Configuración de volumen	Beeps
Nivel de volumen ideal	 1 beep
Aumentar volumen	 1 beep + 1 beep de tono alto
Bajar volumen	 1 beep + 1 beep de tono bajo

Sus audífonos Passport también pueden tener un control remoto opcional que le permite cambiar entre diferentes programas auditivos y variar la configuración del smartFocus. Por favor remítase a la guía de usuario del Smart Control para mayor información.



Botón

El botón en sus audífonos se puede configurar ya sea como control de volumen o como smartFocus. Note that your toggle may be disabled by your hearing healthcare professional and, therefore, could be inactive.




Control de Volumen

Si su botón ha sido configurado como un control de volumen, usted puede aumentar el nivel del volumen al presionar el botón en la parte posterior de su audífono. Para disminuirlo, presione la porción del botón ubicada en la parte inferior del mismo.

Si además el duolink también está habilitado, el audífono se puede configurar para que cuando presione el push button en uno de ellos, se ajusten los dos.

Si la característica ha sido habilitada por su audiólogo, sus audífonos aprenderán los cambios de volumen mientras estén en el programa automático. Con el tiempo, los audífonos cambiarán la configuración de

volumen que traen por defecto a los niveles que usted usa de manera típica.

Configuración de volumen	Beeps
Nivel de volumen ideal	 1 beep
Aumentar volumen	 1 beep + 1 beep de tono alto
Bajar volumen	 1 beep + 1 beep de tono bajo




Su audiólogo puede ayudarle a identificar las diferentes configuraciones para el control volumen.

SmartFocus™

Si el botón ha sido configurado como smartFocus, presione la porción del botón ubicado en la parte posterior del audífono para mejorar la claridad de los sonidos que vienen de frente a usted. Para mayor comodidad auditiva general en situaciones auditivas ruidosas, presione la porción del botón ubicada en la parte inferior del audífono. Cada cambio afecta el desempeño del instrumento. Algunas veces, se necesitan múltiples cambios para lograr los resultados auditivos deseados. Después de cada cambio, espere cerca de 4-5 segundos para permitirle al instrumento ajustarse a la nueva configuración.

Si el duolink está activado, el audífono se puede configurar para que al cambiar uno de ellos, se ajusten los dos.

A medida que cambia el nivel del smartFocus, sus audífonos emitirán un sonido. Por favor remítase a la tabla que esta a continuación, para conocer más acerca de los sonidos de comodidad-claridad

Configuración del SmartFocus	Beep
Máximo nivel de claridad del sonido	 2 beeps
Máximo nivel de comodidad	 2 beeps
Nivel ideal de comodidad y claridad	 1 beep

Uso del teléfono

Debido a que no todos los teléfonos funcionan de la misma manera, usted puede experimentar diferentes resultados con diferentes teléfonos. Puede hacer uso de diferentes aparatos, con tan sólo sostener el auricular en su oreja, sin tener que cambiar su audífono a un programa especial para ello. Recuerde mover el auricular un poco adelante o atrás hasta encontrar la posición donde usted escuche mejor.

De acuerdo al tipo de teléfono que usted usa, su audiólogo puede activar un programa específico para el uso de éste. Por lo tanto, sus audífonos pueden tener un programa para teléfono automático (característica de easy-t), que cambia de manera

automática al programa de teléfono cuando sus audífonos están cerca de un auricular. Cuando el auricular se aleja de los audífonos, éstos cambian de nuevo automáticamente al programa anterior. Si los audífonos no cambian al programa de teléfono cuando se acerca el auricular, se debe usar el imán para easy-t que debe ser ubicado sobre el receptor del teléfono. El imán está diseñado para fortalecer el campo magnético del audífono compatible con teléfonos.

Si sus audífonos Passport están configurados para funcionar con el accesorio inalámbrico uDirect, usted puede tener el beneficio de la opción de Bluetooth manos libres. Remítase a la Guía de usuario de uDirect para más información.

Si duolink está activado para el programa de teléfono automático, los dos audífonos se sincronizan y la preferencia auditiva del oído opuesto también cambia cuando se activa dicho programa.

Consulte con su profesional en caso de presentar dificultades con el uso de los audífonos y el teléfono.

Para fijar el imán opcional del easy-t:

1. Limpie el auricular del teléfono.
2. Sostenga el imán cerca del auricular del teléfono, “por donde se escucha”, y suéltelo (Figura 1). El imán se girará hacia el lado adecuado y buscará la posición óptima sobre éste.

14

3. Ponga cinta adhesiva de doble cara sobre el auricular del teléfono en la posición óptima del imán (Figura 2) y fíjelo allí. (Figura 3).

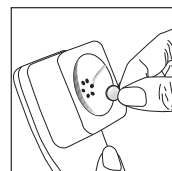


Figura 1

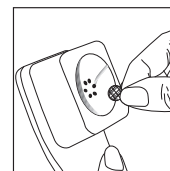


Figura 2

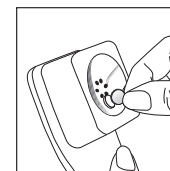


Figura 3

15

Cuidado de sus audífonos

- Abra el portapila cuando no use el audífono.
- Siempre retírese los audífonos cuando utilice productos para el cuidado del cabello, ya que se pueden tapar y dejar de funcionar adecuadamente.
- No use sus audífonos en el baño o en la ducha y nunca los sumerja en agua.
- Si sus audífonos se mojan, no intente secarlos en el horno o en el microondas. No mueva ningún control. Abra el portapila inmediatamente y deje que se sequen de forma natural durante 24 horas.
- Proteja sus audífonos del calor excesivo (secadores de pelo, guantera del auto o el tablero de mandos).
- Asegúrese de no girar o torcer el tubo cuando los audífonos estén dentro de la caja.
- El uso regular de deshumidificadores, como el kit Dri-Aid, pueden ayudar a prevenir la corrosión y a prolongar la vida de sus audífonos.
- No deje caer sus audífonos ni los golpee contra superficies duras.

Limpieza de sus audífonos

El cerumen es algo natural y común. Asegurarse que sus audífonos estén limpios de cera, es un paso importante en la rutina de limpieza y mantenimiento diaria.

- Nunca use alcohol para limpiar sus audífonos, moldes o domos.
- No utilice herramientas puntiagudas para retirar la cera, ya que pueden causar serios daños a sus audífonos.

Audífonos Passport con moldes

Los moldes envían el sonido amplificado de los audífonos a los oídos. Éstos deben ajustarse de manera precisa y cómoda. Si el sonido amplificado se escapa de su oído, usted puede escuchar silbidos.

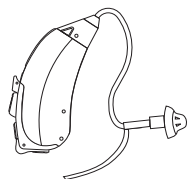


Asegúrese siempre que los moldes estén limpios y libres de cera. No use alcohol para limpiarlos. Si los moldes se obstruyen, limpie la entrada con un nylon o la herramienta para sacar la cera. Si su médico le receta gotas para los oídos, limpie cualquier resto de humedad que pueda quedar en los moldes o en el tubo para prevenir que se tapen.

Si los moldes requieren limpieza adicional, separe el tubo plástico del codo de los audífonos. Lave sólo los moldes en agua tibia con jabón suave. Enjuáguelos con agua fría y déjelos secar durante la noche. Asegúrese que los tubos del molde estén secos antes de unirlos de nuevo al codo de sus audífonos.

Audífonos Passport con tubo y domos

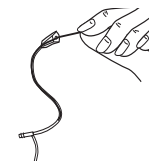
Su profesional en audiología debe cambiar los tubos y domos aproximadamente cada 3 o 6 meses o cuando se vuelvan rígidos, quebradizos o se decoloren. Limpie los domos a diario con un paño húmedo. También debe limpiar el tubo periódicamente con el nylon de limpieza que se le entrego, cuando comience a notar suciedad dentro y alrededor de éste.



1. Sujete el tubo con una mano y el audífono en la otra.
2. Gire suavemente el audífono hasta separarlo del tubo.
3. Use un paño húmedo para limpiar el exterior del tubo y domo.
4. Retire el domo del tubo antes de limpiar el tubo.

18

5. Use el nylon negro de limpieza que viene en el kit, insértelo suavemente por donde se une el tubo al audífono y empújelo para que haga todo el recorrido del tubo hasta salir por el domo.



Nota: Los tubos y domos nunca se deben enjuagar o sumergir en agua, ya que las gotas pueden bloquear el paso del sonido por el tubo o dañar los componentes electrónicos del audífono.

6. Una vez que el tubo esté limpio, vuelva a unirlo girando suavemente el audífono sobre el tubo.

Audífonos Passport con carcasas y domos

1. Limpie diariamente el exterior de los domos y carcasas con un paño húmedo. Evite mojar el receptor o alrededor de éste.



Nota: nunca debe sumergir en agua los tubos, recibidores, domos o carcasas, ya que las gotas de agua pueden bloquear el sonido o dañar los componentes del audífono.

2. Si las carcasas requieren limpieza adicional, acuda a su Audiólogo.

19

Características distintivas de sus audífonos Passport™

SmartFocus™

Con los audífonos Passport, usted puede ajustar el habla o el ruido de fondo en su ambiente auditivo a través del control smartFocus.

Este control brinda un ajuste fino adicional, más que un control de volumen. Usted puede usar el control smartFocus para enfocar más el habla (claridad) o suavizar el ruido de fondo (comodidad) usando la palanca en su audífono o el dial en su Smart Control.

Si la característica ha sido habilitada por su audiólogo, sus audífonos Passport aprenderán las configuraciones de claridad y comodidad mientras estén en el programa automático. Con el tiempo, los instrumentos ajustan las configuraciones pre programadas a sus niveles preferidos.

El control remoto opcional le permite ajustar los niveles de claridad y comodidad del smartFocus.

Duolink

Con duolink sus audífonos se comunican uno con el otro de manera inalámbrica. A medida que usted cambia un programa o el volumen en un audífono, el otro también cambia de manera automática. El beneficio adicional ocurre con el uso del teléfono;

cuando un instrumento lo detecta, el otro puede ser programado para silenciarse y eliminar las distracciones.

Telefono binaural

Con la función de teléfono binaural, las llamadas telefónicas de teléfonos fijos y celulares pueden ser escuchadas en los dos oídos sin necesidad de accesorios adicionales.

uDirect™

Sus audífonos Passport pueden venir con uDirect™ opcional. Éste es un dispositivo que se usa alrededor del cuello y brinda una conectividad segura entre sus audífonos y dispositivos bluetooth habilitados (p.e. teléfonos celulares), conexión de entrada de audio alámbrica o señales de FM. El uDirect permite un acceso manos libres para aclarar señales de audio o en estéreo, que se activan automáticamente cuando se detecta una señal.

Equipos adicionales a la amplificación

Audición en lugares públicos

La opción de telebobina del Passport también puede ayudarle a escuchar en lugares públicos que estén equipados con telebobina compatible con equipos adicionales a la amplificación, como los sistemas de bucle. Cuando usted vea este símbolo, significa que allí hay un sistema de bucle instalado; este sistema es compatible con sus audífonos. Póngase en contacto con su profesional en audiología para más información sobre estos sistemas.



Advertencias

- ⚠ Use los audífonos siguiendo las indicaciones de su médico o profesional en audiología.
- ⚠ Los audífonos no restauran la audición normal ni mejoran o previenen los daños de la audición generados por condiciones orgánicas.
- ⚠ No use sus audífonos en áreas con riesgo de explosión.
- ⚠ Es poco probable que usted tenga una reacción alérgica a sus audífonos. Sin embargo, si experimenta cualquier tipo de comezón, coloración, dolor, inflamación o ardor alrededor de sus oídos, informe a su audiólogo y contacte a su médico.
- ⚠ En el caso poco probable que alguna de las partes se quede dentro del canal auditivo después de retirar el audífono, comuníquese inmediatamente con su médico.
- ⚠ Retírese los audífonos cuando se haga tomografías, resonancias magnéticas o cualquier otro procedimiento electromagnético.
- ⚠ Se debe tener especial cuidado al usar los audífonos con una presión sonora máxima que exceda los 132dB, ya que puede existir el riesgo lesionar los restos auditivos. Consulte con su profesional en audiología para asegurarse que el

volumen máximo de salida de sus audífonos sea el adecuado para su pérdida auditiva.

Advertencias sobre el imán

- ⚠ Asegúrese que el imán se encuentre bien asegurado al teléfono.
- ⚠ Mantenga los imanes sueltos fuera del alcance de niños y mascotas.
- ⚠ En caso de que el imán caiga dentro de su oído, comuníquese con su profesional en audiología.
- ⚠ Si se traga el imán, llame inmediatamente a su médico.
- ⚠ El imán puede afectar algunos dispositivos médicos o sistemas electrónicos. Manténgalo siempre (o al teléfono equipado con el imán), al menos a 30 cm. (12 pulgadas) alejado de marcapasos, tarjetas de crédito, diskettes o cualquier otro dispositivo magnéticamente sensible.
- ⚠ Demasiada distorsión durante la marcación o la llamada telefónica, podría significar que el auricular del teléfono recibe demasiada tensión del imán. Para evitar cualquier daño, por favor cambie la posición del imán en el auricular.

Advertencias de las pilas

- ⚠ Nunca deje sus audífonos o pilas al alcance de niños o mascotas.

24

- ⚠ Nunca ponga los audífonos o las pilas en su boca. Si se traga un audífono o una pila, llame a su médico inmediatamente.

Advertencia al profesional

- ⚠ No se deben usar domos en pacientes con tímpanos perforados, cavidades expuestas de oído medio, o canales auditivos modificados quirúrgicamente. Bajo tales condiciones, se recomienda el uso de moldes hechos a la medida.

Precauciones

- ⚠ El uso de audífonos es sólo una parte de la rehabilitación auditiva. Es posible que también se requiera entrenamiento auditivo y capacitación en lectura labial.
- ⚠ En la mayoría de los casos, el uso poco frecuente de los audífonos no le permitirá disfrutar de todos sus beneficios. Una vez que se haya acostumbrado a ellos, utilícelos todos los días durante todo el día.
- ⚠ Sus audífonos han sido fabricados con los componentes más modernos para que proporcionen la mejor calidad de sonido posible en cualquier situación de escucha. Sin embargo, dispositivos de comunicación como teléfonos móviles, pueden generar interferencias a sus audífonos (como zumbidos). Si experimenta interferencia por el uso de un celular cercano, usted puede minimizarla de varias maneras. Cambie sus

25

audífonos de programa, gire su cabeza en dirección opuesta o ubique el celular y aléjese de él.

Marcado

El número de serie y el año de fabricación del audífono están ubicados dentro del portapila.

Guía de solución de problemas

CAUSA	POSIBLE SOLUCIÓN
No suena	
<ul style="list-style-type: none"> • No está encendido • Pila baja/agotada • Mal contacto de la pila • Pila puesta al revés • Moda 13: moldes/ tubos/ domos tapados con cerumen • Moxi 13: carcasas/ domos tapados con cerumen • Protector de micrófono tapado 	<ul style="list-style-type: none"> • Enciéndalo • Cambie la pila • Consulte con su audiólogo • Ponga la pila con el lado positivo (+) hacia arriba • Limpiar moldes o tubos y domos. Ver “Limpieza de sus audífonos”. Consulte con su Audiólogo • Consulte con su audiólogo
No es suficientemente fuerte	
<ul style="list-style-type: none"> • Volumen bajo • Pila baja • Moda 13: moldes/ tubos /domos no han sido insertado adecuadamente • Moxi 13: carcasas/ domos no han sido insertado adecuadamente • Cambio en la audición 	<ul style="list-style-type: none"> • Suba el volumen; consulte con su audiólogo para conocer modelos sin control de volumen o si el problema persiste. • Cambie la pila • Ver “Al poner sus audífonos en los oídos”. Insértelos de nuevo con cuidado. • Consulte con su audiólogo

CAUSA	POSIBLE SOLUCIÓN
<ul style="list-style-type: none"> • Moda 13: moldes/ tubos/ domos tapados con cerumen • Moxi 13: carcasas/ domos tapados con cerumen • Protector de micrófono tapado 	<ul style="list-style-type: none"> • Limpiar carcasas y domos. Ver "Limpieza de sus audífonos". Consulte con su Audiólogo • Consulte con su audiólogo
Intermitente	
<ul style="list-style-type: none"> • Pila baja • Contacto de la pila sucio 	<ul style="list-style-type: none"> • Cambie la pila • Consulte con su audiólogo
Dos beeps largos	
<ul style="list-style-type: none"> • Pila baja 	<ul style="list-style-type: none"> • Cambie la pila
Silbidos	
<ul style="list-style-type: none"> • Moda 13: moldes/ tubos /domos no han sido insertado adecuadamente • Moxi 13: carcasas/ domos no han sido insertado adecuadamente • Mano/Ropa cerca del oído • Mal ajuste de carcasas/ domos 	<ul style="list-style-type: none"> • Retírelo e insértelo de nuevo cuidadosamente • Retire la mano/ropa del oído • Consulte con su audiólogo

28

CAUSA	POSIBLE SOLUCIÓN
No se escucha claro, sonido distorsionado	
<ul style="list-style-type: none"> • Moda 13: Mal ajuste de moldes/ tubos/ domos • Moxi 13: Mal ajuste de carcasas/ domos • Moda 13: moldes/ tubos/ domos tapados con cerumen • Moxi 13: carcasas/ domos tapados con cerumen • Pila baja • Protector de micrófono tapado 	<ul style="list-style-type: none"> • Consulte con su audiólogo • Limpiar carcasas y domos. Ver "Limpieza de sus audífonos". Consulte con su Audiólogo • Cambie la pila • Consulte con su audiólogo
Carcasas/ domos se salen del oído.	
<ul style="list-style-type: none"> • Mal ajuste de moldes/ tubos/ domos • Los moldes/carcasas/ domos no han sido insertados adecuadamente 	<ul style="list-style-type: none"> • Consulte con su audiólogo • Ver "Al poner sus audífonos Passport en los oídos". Intente insertarlos de nuevo con cuidado.

29

CAUSA	POSIBLE SOLUCIÓN
Débil por teléfono	
<ul style="list-style-type: none"> No ha ubicado el teléfono adecuadamente El audífono requiere ajustes 	<ul style="list-style-type: none"> Mueva el auricular del teléfono alrededor de su oído hasta que la señal sea más clara. Ver "Uso del teléfono". Consulte con su Audiólogo. Consulte con su audiólogo

Para cualquier problema que no esté en esta guía, contacte a su profesional audiológica. Si usted no cuenta con uno, por favor contacte a la oficina más cercana de la lista que se encuentra en la última página de este folleto.

Avisos

Aviso 1

Este instrumento esta certificado bajo:

FC FCC ID: VMY-UWBTE
IC: 2756A-UWBTE

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC y RSS-210 de Industria de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- este dispositivo no genera interferencia dañina, y
- debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado. Los cambios o modificaciones realizadas a este equipo y que no sean aprobados expresamente por Unitron, pueden anular la autorización de la FCC para operar este equipo.

Aviso 2

Este aparato digital de Clase B cumple con el ICES-003 canadiense.

Aviso 3

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con la parte 15 de las normas de la FCC. Esos límites están diseñados para brindar una protección razonable contra interferencia nociva en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y si no se instala o usa de acuerdo a las instrucciones, puede causar problemas en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no se produzca interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia a la recepción de radio o televisión, la cual puede ser determinada al prender o apagar el equipo, se recomienda al usuario que intente corregirla con una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena recibidora
- Aumentar el espacio entre el equipo y el receptor
- Conectar el equipo en un tomacorriente en un circuito diferente al del receptor
- Consulte al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio / TV

Distribuidores de Unitron

OFICINA CORPORATIVA/INTERNACIONALES

20 Beasley Drive, P.O. Box 9017, Kitchener, ON N2G 4X1 Canada

AUSTRALIA

Level 2, Norwest Quay, 21 Solent Circuit, Baulkham Hills, NSW, NSW 2153

BELGIUM

Baron de Vironlaan, 60 b-1700 Dilbeek

CANADA

20 Beasley Drive, P.O. Box 9017, Kitchener, ON N2G 4X1

CHINA

No. 78, Qi Ming Road, Export Processing Zone District B, Suzhou Industrial Park, P.R. 215021

DENMARK

Nitvej 10, DK-2000 Frederiksberg

EUROPEAN REPRESENTATIVE

Daimlerstrasse 22, 70736 Fellbach-Oeffingen, Germany

FRANCE

5, rue Maryse Bastié - BP 15 69671 Bron Cedex, France

NETHERLANDS

Ir. D.S. Tuijnmanweg 10, 4131 PN VIANEN

NEW ZEALAND

10/215 Rosedale Rd., M277 Private Bag, 300987, Albany, Auckland

NORWAY

Postboks 301 Sentrum 0105 Oslo, Norway

SOUTH AFRICA

First Floor – Selborne House, Fourways Golf Park, Roos Street, Fourways, Johannesburg

SPAIN

Avenida de la Industria nº13/15, Polígono de Canastell, 03690 Sant Vicent del Raspeig. Alicante, España

SWEDEN

Förmansvägen 2, 4 tr SE-11743, Stockholm, Sweden

UNITED KINGDOM

St. George House, Cygnet Court, Centre Park, Warrington, Cheshire WA1 1PD

U.S.A.

Suite A, 2300 Berkshire Lane North, Plymouth, MN 55441

Fabricante

UNITRON HEARING LTD.

20 Beasley Drive, P.O. Box 9017, Kitchener, ON N2G 4X1 Canada

